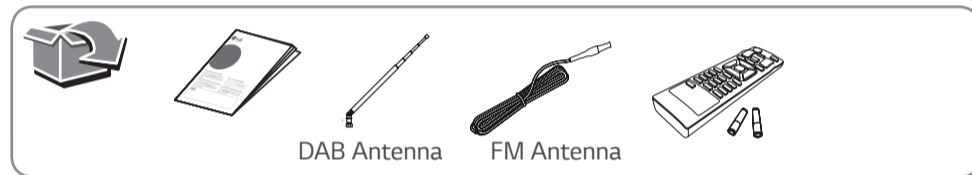


Micro Hi-Fi System

Model : FA168DAB



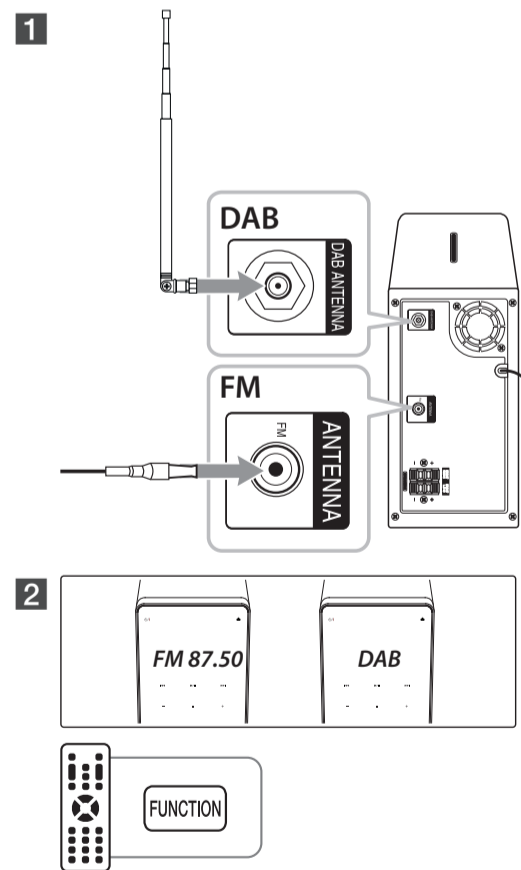
ENGLISH | SIMPLE MANUAL
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



www.lg.com

Radio Operation

Radiobetrieb / Mode radio /
Funcionamiento de la radio / Utilizzo della radio

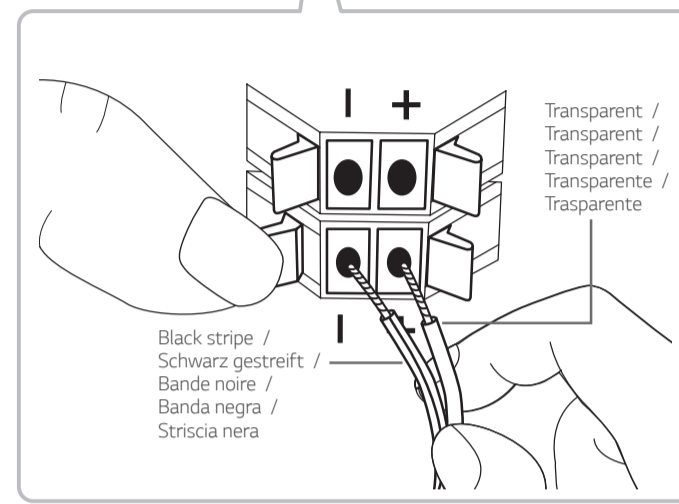
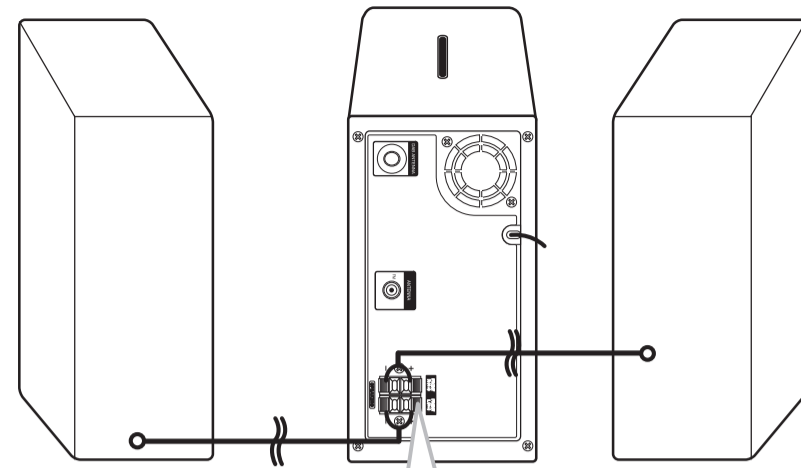


1 Connect the FM antenna or DAB antenna. / Schließen Sie eine UKW- oder DAB-Antenne an. / Branchez l'antenne FM ou l'antenne DAB. / Conecte la antena FM o la antena DAB. / Collegare l'antenna FM o l'antenna DAB.

2 Select the Radio or DAB. / Wählen Sie Radio oder DAB aus. / Sélectionnez la radio ou le DAB. / Selecciona la Radio o DAB. / Selezionare Radio o DAB.

Speaker Connection

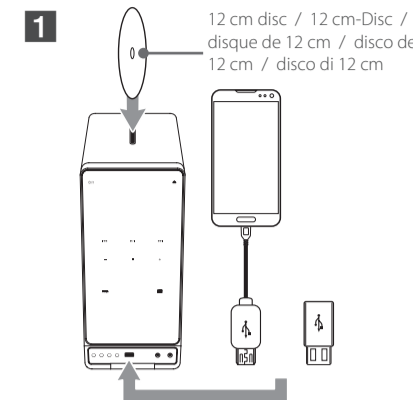
Lautsprecheranschluss / Branchement des enceintes /
Conexión de los altavoces / Collegamento degli altoparlanti



1 Use the speakers far away from either TV screen or PC monitor. / Der Lautsprecher sollte daher in ausreichendem Abstand zum Fernseher oder PC-Monitor aufgestellt werden. / Éloignez les haut-parleurs des écrans TV ou des moniteurs PC. / Utilice los altavoces alejados del televisor o la pantalla del ordenador. / Si prega di usare gli altoparlanti in posizione lontana dalla TV o dal monitor del PC.

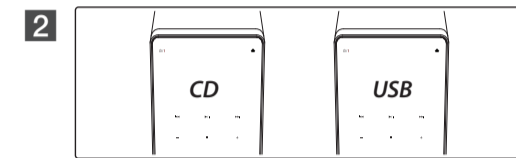
Disc & Data Playback

Disk- und Datenwiedergabe / Lecture de disque et de données /
Reproducción de Discos y Datos / Riproduzione Disco & Dati

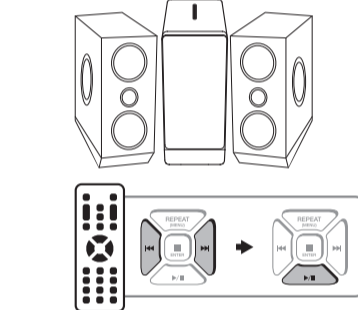
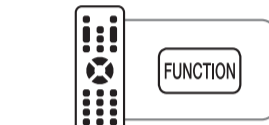


Connect USB or insert CD you want to play. / Verbinden Sie mit USB oder legen Sie die CD ein, die Sie abspielen möchten. / Connectez l'appareil USB ou insérez le CD que vous voulez écouter. / Conecte el USB o inserte el CD que quiere reproducir. / Collegare l'USB o inserire il CD che si desidera riprodurre.

1 Depending on the setting of the Android device, unit may not operate. / Je nach Einstellung des Android-Gerätes ist es möglich, dass das Gerät nicht funktioniert. / Les réglages de l'appareil Android peuvent empêcher l'unité de fonctionner. / Dependiendo de los ajustes del dispositivo Android puede que la unidad no funcione. / A seconda delle impostazioni del dispositivo Android, l'unità potrebbe non funzionare.



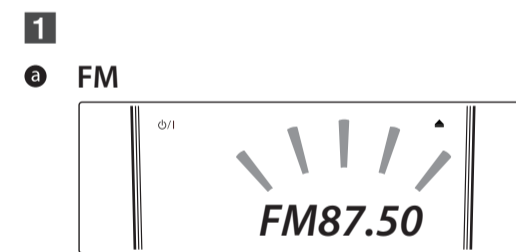
2 Select the CD or USB. / Wählen Sie CD oder USB aus. / Sélectionnez CD ou USB. / Seleccionar la función CD-USB. / Selezionare CD o USB.



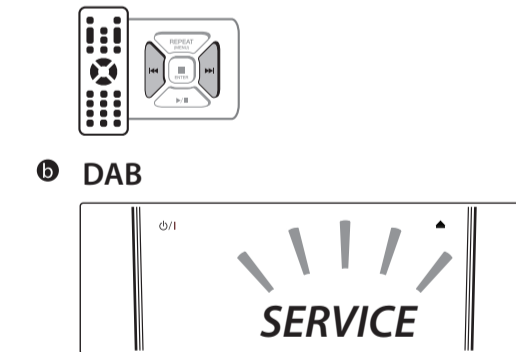
3 Select the desired song and the song is played. / Wählen Sie den gewünschten Titel und der Titel wird abgespielt. / Sélectionnez le morceau de musique à écouter et ce morceau est lu. / Selecciona la canción deseada y entonces la canción es reproducida. / Selezionare il brano desiderato e il brano viene riprodotto.

Presetting Radio Station

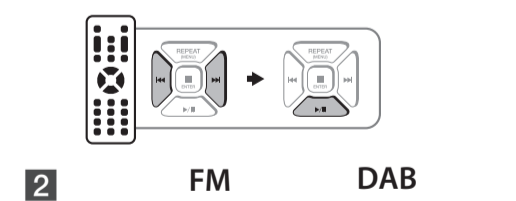
Voreinstellung der Radiostation / Prédéfnition de stations de radio /
Configuración Previa de la Emisora de Radio / Preimpostazione della stazione radio



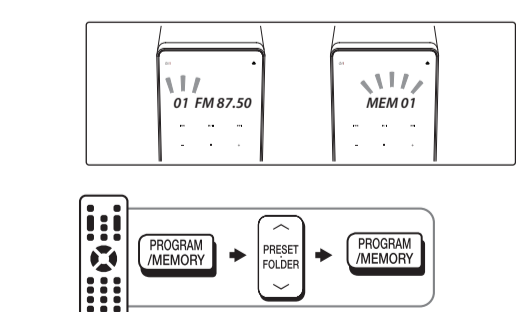
1 a FM Select the station to preset. / Wählen Sie den Sender für eine Voreinstellung. / Sélectionnez la station à prédéfinir. / Selecciona la emisora para realizar la configuración previa. / Selezionare la stazione da preimpostare.



b DAB Select the station to preset. / Wählen Sie den Sender für eine Voreinstellung. / Sélectionnez la station à prédéfinir. / Selecciona la emisora para realizar la configuración previa. / Selezionare la stazione da preimpostare.

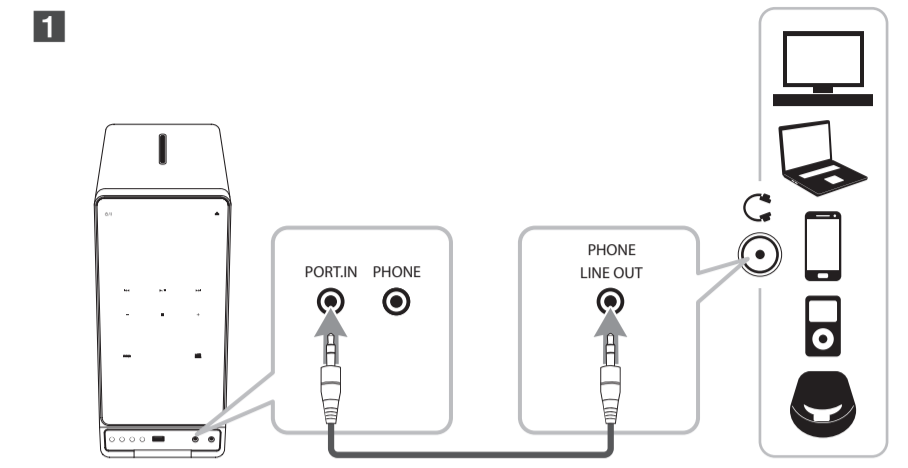


2 Select the preset number and store the station. / Wählen Sie die Voreinstellungsnummer und speichern Sie den Sender. / Sélectionnez le numéro de présélection et mémorisez la station. / Selecciona el número de la configuración previa y almacene la emisora. / Selezionare il numero preimpostato e memorizzare la stazione.

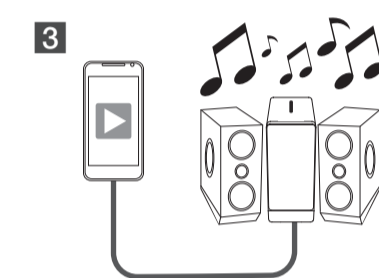


Using External Device

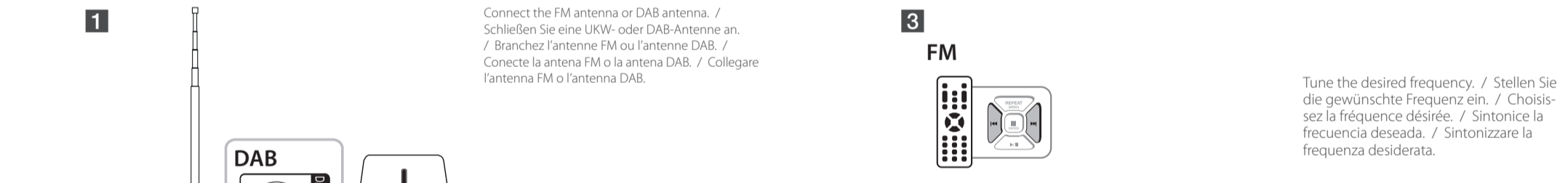
Das Verwenden externer Geräte / Utilisation d'un appareil externe /
Uso del Dispositivo Esterno / Utilizzo di dispositivo esterno



1 Select the POTABLE. / Wählen Sie POTABLE. / Sélectionnez PORTABLE. / Selecciona POTABLE. / Selezionare PORTABLE.



3 Play the music on the connected external device. / Spielen Sie die Musik des angeschlossenen externen Gerätes ab. / Écoutez la musique sur l'appareil externe connecté. / Reproduza la música en el dispositivo externo conectado. / Riprodurre la musica sul dispositivo esterno collegato.



1 Auto tuning : Press and hold. / Automatische Sendereinstellung : Gedrückt halten. / Réglage automatique : Maintenez enfoncé. / Sintonización automática : Pulse y mantenga. / Sintonia automática : Premere e tenere premuto.

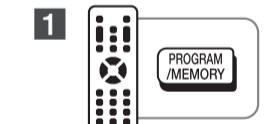
2 Manual tuning : Press. / Manuelle Sendereinstellung : Drücken Sie. / Recherche manuelle : Appuyez. / Sintonización manual : Pulsar. / Sintonia manuale : Premere.



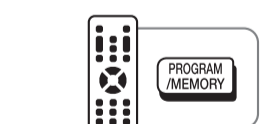
3 Press TUNING-/+ and press ►/|| when scanning stop. / Drücken Sie TUNING-/+ und drücken Sie ►/||, wenn das Scannen beendet ist. / Appuyez sur TUNING-/+ et appuyez sur ►/|| lorsque la recherche s'arrête. / Pulse TUNING-/+ y ►/|| cuando el escaneado se detenga. / Premere TUNING-/+ e premere ►/|| all'arresto della scansione.



To delete all the saved station / Alle gespeicherten Sender werden gelöscht / Pour supprimer toutes les stations enregistrées / Para eliminar todas las emisoras guardadas / Per cancellare tutte le stazioni salvate



To delete all the saved station, press and hold. / Alle gespeicherten Sender werden gelöscht, Gedrückt halten. / Pour supprimer toutes les stations enregistrées, Maintenez enfoncé. / Para eliminar todas las emisoras guardadas, Pulse y mantenga. / Per cancellare tutte le stazioni salvate, Premere e tenere premuto.



Deleting all of the saved DAB scan stations / Alle gespeicherten DAB-Radiosender löschen / Suppression de toutes les stations DAB balayées et enregistrées / Borrado de todas las emisoras de exploración DAB guardadas / Cancellazione di tutte le stazioni DAB scansionate e salvate



To delete all the saved station, press and hold. / Alle gespeicherten Sender werden gelöscht, Gedrückt halten. / Pour supprimer toutes les stations enregistrées, Maintenez enfoncé. / Para eliminar todas las emisoras guardadas, Pulse y mantenga. / Per cancellare tutte le stazioni salvate, Premere e tenere premuto.



"DAB INIT" will be displayed. Press DAB MODE to erase all the saved stations. / "DAB INIT" wird angezeigt. Drücken Sie nochmals die Taste DAB MODE, um alle gespeicherten Radiosender zu löschen. / DAB INIT va s'afficher. Pour effacer toutes les stations enregistrées, appuyez sur DAB MODE. / Se mostrará "DAB INIT". Pulse DAB MODE para borrar todas las emisoras guardadas. / DAB INIT verrà visualizzato. Premere DAB MODE per eliminare tutte le stazioni salvate.

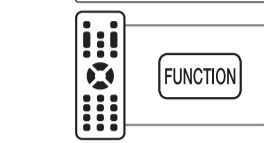


Using Bluetooth

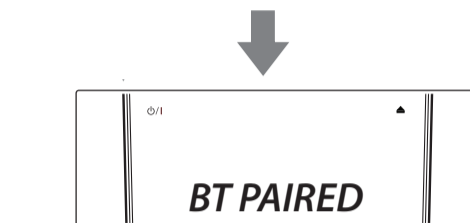
Bluetooth verwenden / Utilisation de Bluetooth /
Uso de Bluetooth / Uso di Bluetooth



Select the Bluetooth function. / Bluetooth-Funktion auswählen. / Sélectionnez la fonction Bluetooth. / Seleziona la funzione Bluetooth. / Selezionare la funzione Bluetooth.

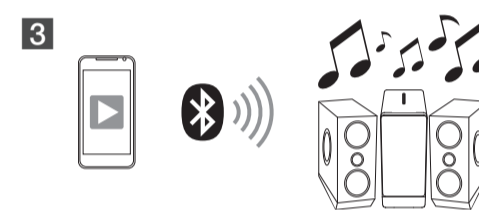


Set on the bluetooth and Select "LG MICRO(XXXX)" on your bluetooth device. / Stellen Sie Bluetooth ein und wählen Sie "LG MICRO(XXXX)" auf Ihrem Bluetooth-Gerät. / Activez le Bluetooth et sélectionnez "LG MICRO(XXXX)" sur votre appareil Bluetooth. / Establezca el bluetooth y seleccione "LG MICRO(XXXX)" en su dispositivo bluetooth. / Impostare su bluetooth e selezionare "LG MICRO(XXXX)" sul dispositivo bluetooth.



1 Enter the PIN code. PIN code : 0000. / Geben Sie den PIN-Code ein. PIN-Code: 0000. / Saisissez votre code PIN. Code PIN : 0000. / Introduzca el código PIN. Código PIN: 0000. / Inserire il codice PIN. Codice PIN: 0000.

2 Depending on the type of the device, you may not be able to use the Bluetooth function. / Je nach Art des Gerätes kann die Bluetooth-Funktion u. U. nicht genutzt werden. / Selon le type de l'appareil, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction Bluetooth. / Dependiendo del tipo de dispositivo, quizás no pueda usar la función Bluetooth. / A seconda del tipo di dispositivo, potrebbe non essere possibile utilizzare la funzione Bluetooth.



Play a music on your bluetooth device. / Spielen Sie ein Lied auf Ihrem Bluetooth-Gerät. / Écoutez de la musique sur votre appareil Bluetooth. / Reproduzca música en su dispositivo Bluetooth. / Riprodurre musica sul dispositivo bluetooth.

3 Depending on surrounding environment such as distance, interfere or obstruction, the sound quality may be lowered or interfered. / Je nach den Umgebungsbedingungen, wie Entfernung, Störung oder Behinderung, kann die Klangqualität abgesenkt oder gestört werden. / La qualité sonore peut être dégradée ou perturbée en raison d'éléments autour de l'appareil (distance, interférences ou obstacles). / Dependiendo del entorno circundante, la distancia, las interferencias o la obstrucción, la calidad del sonido puede reducirse o sufrir interferencias. / A seconda dell'ambiente circostante, come distanza, interferenze od ostacoli, la qualità del suono può ridursi o subire interferenze.



Using Bluetooth Remote App

Verwendung der LG Bluetooth Remote-App / Utilisation de l'application Bluetooth Remote /
Uso de la aplicación Bluetooth Remoto / Utilizzo dell'app Bluetooth Remote

To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (a or b). / Um dieses Gerät bequemer verwenden zu können, installieren Sie "LG Bluetooth Remote" auf Ihren Bluetooth-Geräten. Wählen Sie eine Art der Installation (a oder b). / Pour utiliser cette unité de manière plus confortable, installez « LG Bluetooth Remote » sur vos périphériques Bluetooth. Sélectionnez la méthode d'installation (a ou b). / Para un uso más cómodo de esta unidad, instale la aplicación "LG Bluetooth Remote" en sus dispositivos Bluetooth. Seleccione una forma de instalación (a, b). / To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (a or b).



Searching for "LG Bluetooth Remote" on the Google Play Store. / Die Suche nach "LG Bluetooth Remote" im Google-Play-Store. / en recherchant "LG Bluetooth Remote" sur Google Play Store. / Buscando "LG Bluetooth Remote" en Google Play Store. / Ricercare "LG Bluetooth Remote" su Google Play Store.



Scanning QR code. / Das Scannen des QR-Codes / en scannant le code QR. / Escaneado del código QR. / Scansione del codice QR.

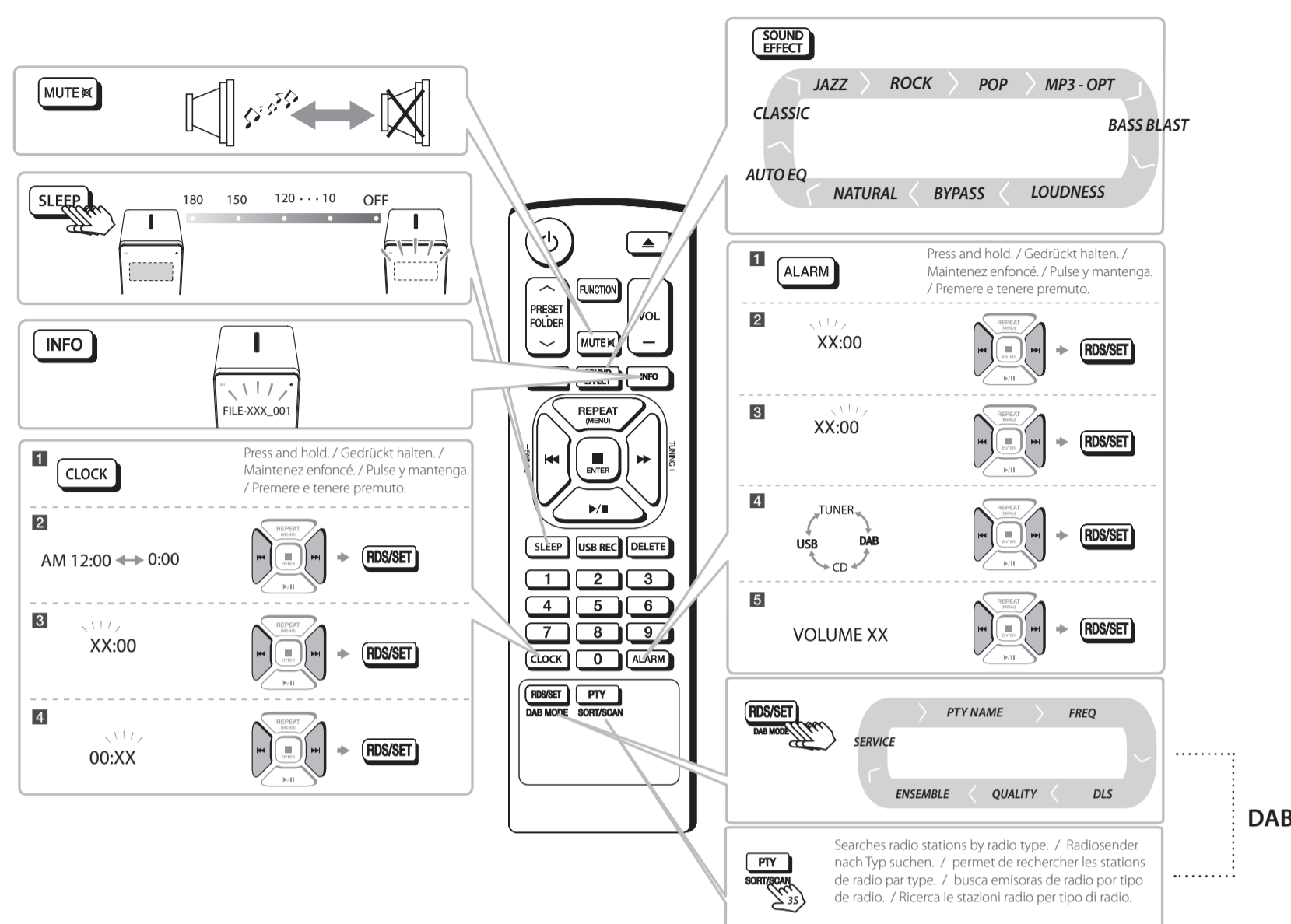
1 If you want to get more information to operate, tap [Setting] and [Help]. / Für weitere Informationen zur Bedienung, tippen Sie auf [Einstellungen] und [Hilfe]. / Pour plus d'informations sur l'utilisation, appuyez sur [Réglage] puis sur [Aide]. / Si desea obtener más información sobre el funcionamiento, toque [Ajuste] y [Ayuda]. / Per ottenere maggiori informazioni sul funzionamento, toccare [Impostazioni] e [Aiuto].

2 Android O/S :Ver 2.3.3 (or later) / Android:Ver. 2.3.3 (oder höher) / Système d'exploitation Android : version 2.3.3 (ou ultérieure) / S/O Android:Ver 2.3.3 (o posterior) / Android O/S :Ver 2.3.3 (o successiva)



Additional Feature

Zusätzliche Eigenschaft / Fonctionnalité supplémentaire /
Característica Adicional / Funzionalità aggiuntiva

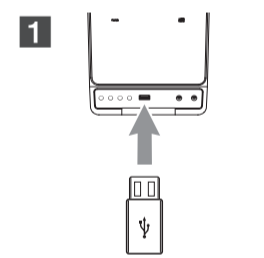


1 Alarm function works only after clock is set. / Die Alarm-Funktion arbeitet nur nachdem die Uhr eingestellt ist. / L'alarme ne fonctionne qu'après que l'horloge a été réglée. / La función de alarma funciona solo después de ajustar el reloj. / La funzione di allarme funziona solo dopo che l'orologio è stato impostato.

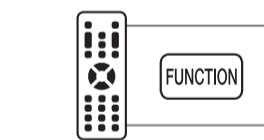


USB Recording

USB-Aufnahme / Enregistrement USB / Grabación USB / Registrazione USB



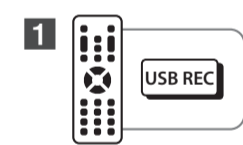
Connect a USB storage and select the source(CD, PORTABLE or FM) to record. / Schließen Sie einen USB-Speicher an, und wählen Sie eine Quelle (CD, PORTABLE oder FM), um aufzunehmen. / Connectez un volume de stockage USB et sélectionnez la source (CD, PORTABLE ou FM) à enregistrer. / Conecte una memoria USB y seleccione la fuente (CD, PORTABLE o FM) para grabar. / Collegare una memoria USB e selezionare la fonte (CD, PORTABLE o FM) per registrare.



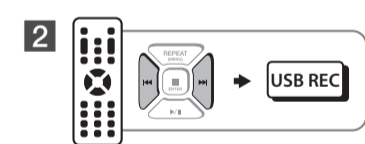
Press to start recording. During recording, "●" displayed. / Drücken Sie, um mit der Aufnahme zu beginnen. Während der Aufnahme wird "●" angezeigt. / Appuyez pour démarrer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, "●" s'affiche. / Pulse para empezar a grabar. Durante la grabación, se muestra "●". / Premere per avviare la registrazione. Durante la registrazione, "●" viene visualizzato.



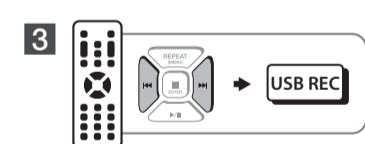
To select bitrate and recording speed / Bitrate und Aufnahmegeschwindigkeit auswählen / Pour sélectionner le bitrate et la vitesse d'enregistrement / Para seleccionar la velocidad de vibración y de grabado / Per selezionare bitrate e velocità di registrazione



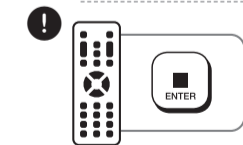
Press and hold for 3 seconds. / Für 3 Sekunden gedrückt halten. / Maintenez enfoncé pendant 3 secondes. / Pulse y mantenga durante 3 segundos. / Premere e tenere premuto per 3 secondi.



Select the bitrate and confirm. / Wählen und bestätigen Sie die Bitrate. / Sélectionnez le bitrate et confirmez. / Seleccione vibración y confirme. / Selezionare il bitrate e confermare.



Select the recording speed and confirm. (Only CD function) / Wählen und bestätigen Sie die Aufnahmegeschwindigkeit. (Nur CD-Funktion) / Sélectionnez la vitesse d'enregistrement et confirmez (fonction CD uniquement) / Seleccionar la velocidad de grabación y confirme. (Solo función CD) / Selezionare la velocità di registrazione e confermare. (Solo funzione CD)



Press to stop the recording / Drücken Sie, um die Aufnahme anzuhalten / Appuyez pour arrêter l'enregistrement / Pulse para detener la grabación / Premere per arrestare la registrazione.



Press to pause the recording. (Only TUNER/FM) / Drücken Sie, um die Aufnahme zu unterbrechen. (Nur TUNER/FM) / Appuyez pour mettre en pause l'enregistrement (TUNER/FM uniquement) / Pulse para pausar la grabación. (Solo TUNER/FM) / Premere per mettere in pausa la registrazione. (Solo TUNER/FM)

1 It'll be stored as follows. / Es wird wie folgt gespeichert. / Le mode de stockage sera le suivant. / Se guardará del modo siguiente. / Il salvataggio avviene nel seguente modo.

AUDIO CD	MP3/WMA/FLAC	The other source*
CD_REC - TRK_001 - TRK_002 ...	FILE_REC - ABC(FileName) - DEF(FileName) ...	EXT_REC - AUDIO_001 - AUDIO_002 ...

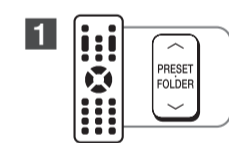
2 A file is recorded by about 512 Mbyte when you record for a long term. / Die Datei einer Langzeit-Aufnahme besitzt etwa eine Größe von 512 MB. / Les enregistrements longs seront découpés en plusieurs fichiers de 512 Mo environ. / Cuando se graba durante un largo período, se crea un archivo de unos 512 Mb. / Un file viene registrato per circa 512 Mbyte quando si registra a lungo termine.

3 When you stop recording during playback, the file that has recorded at that time will be stored. (Except MP3/WMA/FLAC file) / Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird nur die bis dahin aufgezeichnete Aufnahme gespeichert. (Ausgenommen MP3/WMA/FLAC-Datei) / Lorsque vous arrêtez d'enregistrer pendant la lecture, le fichier enregistré jusque-là sera mémorisé (sauf les fichiers MP3/WMA/FLAC) / Cuando deje de grabar durante la reproducción, se guardará el archivo que se ha grabado en ese momento. (Excepto archivo MP3/WMA/FLAC) / Quando si arresta la registrazione durante la riproduzione, il file che viene registrato in quel momento verrà memorizzato. (Tranne file MP3/WMA/FLAC)



Folder Searching

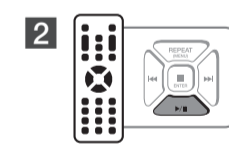
Ordnersuche / Recherche dans des dossiers /
Búsqueda de carpeta / Ricerca cartella



Press to move superior or subordinate folder from the root folder. / Drücken Sie, um über- oder untergeordnete Ordner aus dem Root-Ordner zu verschieben. / Appuyez pour passer au dossier supérieur ou inférieur à partir du dossier racine. / Pulse para desplazarse a la carpeta superior o subordinada desde la carpeta raíz. / Premere per spostare la cartella superiore o subordinata dalla cartella principale.



1 The folder including no file is not searched. / Der Ordner, der keine Datei enthält, wird nicht durchsucht. / Aucune recherche n'est effectuée dans des dossiers vides. / La carpeta que no incluye ningún archivo no se busca. / La cartella che non contiene alcun file non viene cercata.



Select the folder to play. The first file of the folder is played. / Wählen Sie den Ordner, den Sie abspielen möchten. Die erste Datei im Verzeichnis wird abgespielt. / Sélectionnez le dossier à écouter. Le premier fichier du dossier est lu. / Selezionare la cartella per riprodurre. Se riproduce il primo archivio de la carpeta. / Selezionare la cartella da riprodurre. Il primo file della cartella verrà riprodotto.

Micro Hi-Fi System

Model : FA168DAB



2/2

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

DEUTSCH | KURZANLEITUNG

Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden in der Bedienungsanleitung, die Sie unter <http://www.lg.com> herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung unterscheiden sich unter Umständen von Ihrem Gerät.

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLE

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE

Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite <http://www.lg.com> y descargue el manual del propietario. Cierta contenido en este manual puede ser diferente del de su unidad.

ITALIANO | MANUALE SEMPLIFICATO

Per visualizzare le istruzioni delle funzioni avanzate, visitate il sito <http://www.lg.com> e scaricare il manuale del proprietario. Alcuni dei contenuti di questo manuale possono essere diversi da quelli del tuo lettore.



MFL69187572

www.lg.com

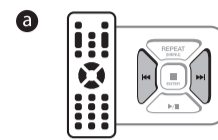


Deleting file

Das Löschen der Datei / Supprimer un fichier / Borrando archivo / Eliminazione di file

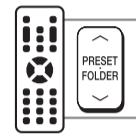
! This function is supported only in stop status. (USB only) / Diese Funktion wird nur im Stopp-Status unterstützt. (nur USB) / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. (USB uniquement) / Esta función solo está disponible en modo de parada. (solo USB) / Questa funzione è supportata solo in stato di stop. (Solo USB)

1



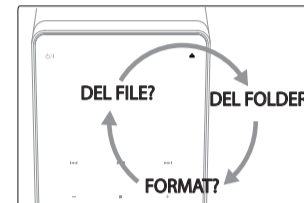
Select the file you want to delete. / Wählen Sie die Datei, die Sie löschen möchten. / Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer. / Seleccione el archivo que quiere eliminar. / Selezionare il file che si desidera eliminare.

b



Select the folder you want to delete / Wählen Sie den Ordner, den Sie löschen möchten / Sélectionnez le dossier que vous voulez supprimer. / Seleccione la carpeta que quiere eliminar / Selezionare la cartella che si desidera eliminare

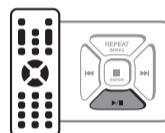
2



Select to delete the file or folder or format the USB. / Wählen Sie Datei oder Ordner löschen oder formatieren Sie den USB. / Sélectionnez pour supprimer le fichier ou le dossier ou pour formater l'USB. / Seleccione para eliminar el archivo, la carpeta o el formato USB. / Selezionare per eliminare il file o la cartella o formattare la USB.

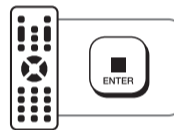


3



Press to delete the file or folder or format the USB. / Drücken Sie, um Datei oder Ordner zu löschen oder den USB zu formatieren. / Appuyez pour supprimer le fichier ou le dossier ou pour formater l'USB. / Pulse para eliminar el archivo, la carpeta o el formato USB. / Premere per eliminare il file o la cartella o formattare la USB.

!



Press to exit the current mode. / Drücken Sie, um den aktuellen Modus zu verlassen. / Appuyez pour quitter le mode en cours. / Pulse para salir del modo actual. / Premere per uscire dalla modalità corrente.



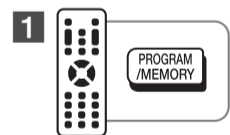
Programmed Playback

Programmierte Wiedergabe / Lecture programmée / Reproducción programada / Riproduzione programmata

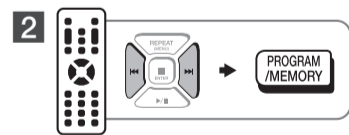
You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / Sie können, unter Verwendung einer programmierten Wiedergabe, eine Wiedergabeliste Ihrer Lieblingsdateien vom USB-Gerät erstellen. / La fonction de liste de lecture programmée vous permet de créer une liste de lecture de vos fichiers favoris présents sur le périphérique USB. / Puede crear una lista de reproducción de sus archivos favoritos desde un dispositivo USB utilizando la Reproducción Programada. / È possibile creare una playlist dei propri file preferiti dal dispositivo USB utilizzando Riproduzione programmata.

! This function is supported only on stop status. / Diese Funktion wird nur im Stopp-Status unterstützt. / Cette fonction n'est possible qu'en mode arrêt. / Esta función sólo está disponible en estado de parada. / Questa funzione è supportata solo in stato di stop.

To make Programmed Playback list / Eine programmierte Wiedergabeliste erstellen / Pour créer une liste de lecture programmée / Para crear una lista de reproducción programada / Per creare lista di Riproduzione programmata



Press to enter the edit mode. / Drücken Sie, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln. / Appuyez pour passer en mode édition. / Pulse para introducir el modo de edición. / Premere per entrare nella modalità di modifica.



Select a track/file and confirm. / Wählen und bestätigen Sie einen Titel / Datei. / Sélectionnez un morceau ou un fichier et confirmez. / Seleccione una pista/archivo y confirme. / Selezionare un brano/file e confermare.

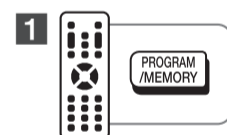


Press again to exit from the edit mode. / Drücken Sie erneut, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen. / Pour sortir du mode édition, appuyez à nouveau. / Toque de nuevo para salir del modo de edición. / Premere di nuovo per uscire dalla modalità di modifica.

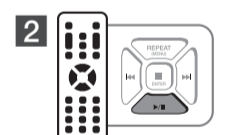
! A playlist of up to 20 tracks/files can be entered. / Eine Wiedergabeliste mit bis zu 20 Titeln/Dateien kann eingegeben werden. / Il est possible d'entrer une liste de lecture de 20 fichiers maximum. / Se puede introducir una lista de reproducción de hasta 20 pistas/archivos. / Possono essere create playlist con un numero massimo di 20 brani/file.

! Repeat steps **2** to store other files. / Wiederholen Sie die Schritte **2**, um andere Dateien zu speichern. / Répétez les points **2** pour mémoriser d'autres fichiers. / Repita los pasos **2** para guardar otros archivos. / Ripetere i passaggi **2** per memorizzare altri file.

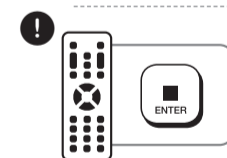
To enjoy Programmed Playback / Die programmierte Wiedergabe genießen / Pour écouter une liste de lecture programmée / Disfrute de la Reproducción Programada / Per godere la Riproduzione programmata



Press again after you make the list / Drücken Sie erneut, nachdem Sie die Liste erstellt haben / Appuyez à nouveau après avoir créé la liste. / Pulse de nuevo tras haber creado la lista / Premere di nuovo dopo avere creato la lista



Press to play the list. / Drücken Sie, um die Liste abzuspielen. / Appuyez pour écouter la liste. / Pulse para reproducir la lista. / Premere per riprodurre l'elenco.



To clear your selection, press twice in a row. / Um die Auswahl zu löschen, drücken Sie zwei Mal nacheinander. / Pour effacer la sélection, pressez deux fois de suite. / Para borrar su selección, presione dos veces seguidas. / Per cancellare la vostra selezione, premere due volte due volte di fila.



Additional Information

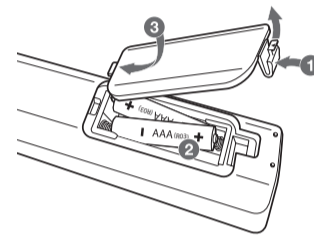
Weitere Informationen / Informations supplémentaires /
Información adicional / Informazioni aggiuntive

Music File Requirement / Voraussetzungen für Musikdateien / Conditions requises pour les fichiers musicaux / Requisitos de archivo de música / Requisiti dei file musicali

Sampling frequency / Abtastfrequenz / Fréquence d'échantillonnage / Frecuencia de muestreo / Frequenza campionamento	<ul style="list-style-type: none"> • MP3 : 8 - 48 kHz • WMA : 8 - 48 kHz • USB FLAC : 8 - 96 kHz • CD FLAC : 8 - 48 kHz
Bit rate / Bitrate / Bitrate / Tasa de bit / Frequenza dei bit	<ul style="list-style-type: none"> • MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps
Maximum files / Maximale Anzahl an Dateien / Fichiers maximum / Número máximo de archivos / Numero di file massimo consentito	Under 999 / Unter 999 / En dessous de 999 / Bajo 999 / Sotto 999
Maximum folders / Maximale Ordneranzahl / Dossiers maximum / Número máximo de carpetas / Cartelle massime	Under 99 / Unter 99 / En dessous de 99 / Bajo 99 / Sotto 99
File extensions / File extensions / File extensions / File extensions / File extensions	<ul style="list-style-type: none"> • ".mp3" • ".wma" • ".flac"
CD-ROM file format / CD-ROM-Dateiformat / Format de fichiers CD-ROM / Formato de archivo del CD-ROM / Formato dei file CD-ROM	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET
Support channel(FLAC) / Support-Kanal(FLAC) / Prise en charge des canaux(FLAC) / Canal(FLAC) / Canale di supporto(FLAC)	Up to 2 channel / Bis zu 2 Kanälen / Jusqu'à 2 canaux / Hasta 2 canales / Fino a 2 canali
Support output bit/sample (FLAC) / Unterstützte Ausgabe in Bits/Sample (FLAC) / Prise en charge des bits/échantillons en sortie (FLAC) / Bit de salida de soporte/muestra (FLAC) / Support bit uscita/campione (FLAC)	16bit / 16 Bit / 16 bits / 16 bits / 16 bit
bps(FLAC) / BPS(FLAC) / bits/s(FLAC) / bps(FLAC) / bps(FLAC)	Up to 2.5Mbps / Bis zu 2,5 Mbps / Jusqu'à 2,5 Mbits/s / Hasta 2,5 Mbps / Fino a 2.5Mbps
USB Flash Drive / USB-Flash-Laufwerk / Clé mémoire USB / Controlador USB Flash / Drive flash USB	Devices that support USB2.0 or USB1.1. / Gerät mit Unterstützung für USB 2.0 oder USB 1.1. / appareils qui prennent en charge USB2.0 ou USB1.1. / Dispositivos compatibles con USB2.0 o USB1.1. / Dispositivi che supportano USB 2.0 o USB 1.1.
Bluetooth	Version / Version / Version / Versión / Versione
	4.0
	Codec / Codec / Codec / Código / Codifica
	SBC

- ! The USB function of this unit does not support all USB devices. / Die USB-Funktion dieses Gerätes unterstützt nicht alle USB-Geräte. / La fonction USB de cet appareil ne supporte pas tous les périphériques USB. / La función USB de esta unidad no es compatible con todos los dispositivos USB. / La funzione USB di questa unità non supporta tutti i dispositivi USB.
- ! Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.) / Geräte, die mit dem NTFS-Dateisystem formatiert sind, werden nicht unterstützt. (Es werden nur das FAT16- und das FAT32-Dateisystem unterstützt.) / Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est supporté.) / El uso del sistema de archivos NTFS no es compatible. (Sólo el sistema de archivos FAT (16/32) es compatible.) / L'uso di sistemi di file NTFS non è supportato. (è supportato solo il sistema di file FAT(16/ 32).)
- ! External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Externe Festplatten, Kartenleser, Gesperrte Geräte oder USB-Festplatten werden nicht unterstützt. / Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge. / No se soportan dispositivos de Discos Duros Externos, Lectores de tarjetas, Dispositivos bloqueados o dispositivos USB de tipo rígido. / Hard disk esterni, lettori di schede, dispositivi di uso esclusivo, o dispositivi USB di tipo rigido non sono supportati.
- ! The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / DTS wird nicht unterstützt. Das DTS-Audioformat kann nicht ausgegeben werden. / Le codec audio DTS n'est pas pris en charge. Autrement dit, le son n'est pas retransmis pour le format DTS. / DTS no es compatible. En el caso del formato de audio DTS, no hay salida de audio. / Il DTS non è supportato. Nel caso di formato audio DTS, l'audio non è utilizzabile.

Replacement of battery / Austauschen der Batterie / Remplacement de la pile / Sustitución de la pila / Sostituzione della batteria



Specification

Technische Daten / Spécifications /
Especificación / Specifiche

ENGLISH

Power Requirements	Refer to the main label on the unit.
Power Consumption	Refer to the main label on the unit.
Bus Power Supply (USB)	5 V 1 A
Amplifier Output	160 W

Design and specifications are subject to change without notice.

DEUTSCH

Stromversorgung	Siehe das Hauptetikett am Gerät.
Stromverbrauch	Siehe das Hauptetikett am Gerät.
Stromversorgung über Bus (USB)	5 V 1 A
Verstärkerausgang	160 W

Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

FRANÇAIS

Conditions d'alimentation requises	Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil.
Consommation électrique	Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil.
Alimentation du bus (USB)	5 V 1 A
Sortie amplificateur	160 W

Le design et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.

ESPAÑOL

Requisitos de alimentación	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Consumo de energía	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Suministro de Alimentación de bus (USB)	5 V 1 A
Salida de Amplificador	160 W

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

ITALIANO

Requisiti di alimentazione	Vedere etichetta principale sull'unità.
Consumo di energia	Vedere etichetta principale sull'unità.
Alimentazione energia Bus (USB)	5 V 1 A
Uscita amplificatore	160 W

Design e specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

